



# Standventilator 3D grau

Ventilateur sur pied 3D gris

Art.-Nr. 241597



**BETRIEBSANLEITUNG  
MODE D'EMPLOI**

**CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ**

**04 – 11    BETRIEBSANLEITUNG**

**13 – 21    MODE D'EMPLOI**

## INHALTSVERZEICHNIS

---

- 4 Gerätebeschreibung
- 5 Die Funktionstasten
- 5 Fernbedienung
- 6 Montage des Geräts
- 6 Inbetriebnahme
- 7 Reinigung und Wartung
- 7 Lagerung
- 8 Problembehebung
- 8 Wichtige Sicherheitshinweise
- 11 Entsorgung und Garantie
- 11 Technische Daten

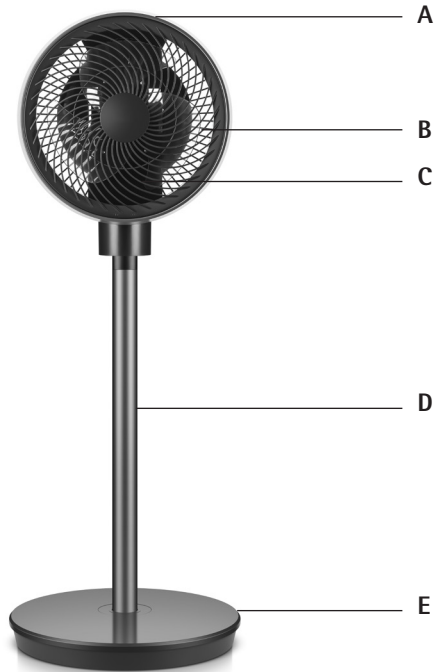
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses formschönen, platzsparenden Standventilators mit praktischer Oszillations- und Timer-Funktion und 4 einstellbaren Geschwindigkeiten.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

## GERÄTEBESCHREIBUNG

---



A Funktionstasten mit Display

B Vorderes Schutzgitter

C Ventilatorblatt

D Standrohr

E Standfuss

**ohne Abbildung:** Fernbedienung

## DIE FUNKTIONSTASTEN



**ON/OFF**

Power-Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts. Wenn Sie keine Einstellungen vornehmen, leuchtet im Display „–“ auf. Ansonsten leuchtet das jeweils gewählte Symbol auf.



**OSC.**

Wenn Sie diese Oszillations-Taste drücken, schwenkt der Ventilator von links nach rechts. Drücken Sie die Taste erneut, stoppt die Rechts-Links-Oszillation.



**OSC.**

Wenn Sie diese Oszillations-Taste drücken, so schwenkt der Ventilator von unten nach oben. Drücken Sie die Taste erneut, stoppt die Oben-Unten-Oszillation.

### Tipp:

Wenn Sie beide Oszillations-Tasten drücken, so schwenkt der Ventilator sowohl nach rechts-links also auch nach oben und unten – er arbeitet praktisch in der 3D-Oszillation.

Um diese 3D-Oszillation wieder zu stoppen, drücken Sie erneut beide Tasten.



**TIMER**

Mit der Timer-Taste können Sie eine Ventilationsdauer von 1 bis 12 Stunden im Stundentakt einstellen. Die eingestellte Stundenzahl leuchtet im Display auf.

**Hinweis:** Auf der Fernbedienung gibt es zum Einstellen des Timers eine + und eine – Taste.



**SPEED**

Die Standardeinstellung nach dem Einschalten mit der Power-Taste ist die niedrigste Geschwindigkeit 1. Durch Drücken der SPEED-Taste können Sie eine Einstellung von 1 bis 4 wählen. Durch jedes Drücken kommen Sie in die nächsthöhere Stufe. Nach der Stufe 4 folgt wieder die Stufe 1. Die eingestellte Geschwindigkeit leuchtet im Display auf.

**Hinweis:** Auf der Fernbedienung gibt es zum Einstellen der Geschwindigkeit eine + und eine – Taste.

**Hinweis:** Wenn Sie 3 Minuten lang keine Einstellung vornehmen, erlischt das Display wieder.

## FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung benötigt für den Betrieb eine Knopfzell-Batterie, Typ CR2025 (nicht im Lieferumfang enthalten). Bitte legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein.
- Die Funktions-Tasten der Fernbedienung entsprechen den Funktions-Tasten auf dem Bedienfeld.



## MONTAGE DES GERÄTS

---

1. Legen Sie den Standfuss auf den Boden.
2. Stecken Sie das Standrohr in den Standfuss. Befestigen Sie das Standrohr, indem Sie es an der Unterseite des Standfusses mit der mitgelieferten Schraube festdrehen.
3. Stecken Sie den Ventilator auf das Standrohr und arretieren Sie ihn mit dem Drehknopf.

## INBETRIEBNAHME

---

- Stellen Sie den Standventilator auf einen trockenen und ebenen Boden.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine passende Steckdose.
- Drücken Sie die Power-Taste, um das Gerät einzuschalten. Ein kleiner Signalton ertönt.
- Der Ventilator startet in der Standardeinstellung „geringe Ventilation“, Stufe 1. Sie können nun durch Drücken der SPEED-Taste (auf der Fernbedienung der + oder – Taste) eine Geschwindigkeit von 1 bis 4 einstellen. Je höher die Zahl, desto schneller dreht sich das Ventilatorblatt.
  - 1 Niedrige Geschwindigkeit
  - 2 mittlere Geschwindigkeit
  - 3 hohe Geschwindigkeit
  - 4 höchste Geschwindigkeit
- Wenn Sie möchten, dass sich der Ventilator nach links und rechts bewegt, drücken Sie die Oszillations-Taste OSC . Achtung: Der Ventilator kann NICHT von Hand nach links oder rechts bewegt werden.
- Wenn Sie möchten, dass sich der Ventilator von oben nach unten bewegt, drücken Sie die Oszillations-Taste OSC . Achtung: Der Ventilator kann NICHT von Hand nach oben oder unten bewegt werden.

**TIPP:** Wenn Sie die 3D-Oszillation einstellen wollen, d.h. der Ventilator bewegt sich sowohl nach oben und unten wie auch nach links und rechts, so drücken Sie beide Oszillations-Tasten.

- Sie können mit der Timer-Taste eine Ventilationsdauer von 1 bis 12 Stunden einstellen.

## ■ GERÄT AUSSCHALTEN

- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie entweder die Power-Taste erneut oder aber das Gerät schaltet sich nach Ablauf der Timer-Einstellung automatisch aus.
- Wenn Sie nur die Oszillation wieder stoppen wollen, so drücken Sie die entsprechende Oszillations-Taste oder beide Tasten, wenn die 3D-Oszillation aktiviert ist.

## REINIGUNG UND WARTUNG

---

- **Trennen Sie das Gerät immer vom Netz und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie irgendwelche Wartungs- oder Reinigungsarbeiten am Gerät durchführen.**

### ■ REINIGUNG DES GEHÄUSES

- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch zur Reinigung des Geräts. Sie können mit der Bürste eines Staubsaugers die Gitter und die Lufteinlässe absaugen. Wählen Sie dafür eine geringe Saugleistung.

#### **Achtung:**

- Verwenden Sie niemals leicht verdampfende Chemikalien, Benzin, Reinigungsmittel, chemisch behandelte Tücher oder andere Reinigungslösungen. All diese Substanzen könnten das Gehäuse angreifen. Tauchen Sie das Gerät oder Teile des Geräts nicht ins Wasser.
- Das Bedienpanel und die Fernbedienung dürfen nicht nass werden oder mit einem nassen Lappen gesäubert werden!

### ■ WARTUNG

- Durch die Bewegung des Ventilators können sich einzelne Komponenten lockern. Prüfen Sie zweimal jährlich, ob sich das Netzkabel noch korrekt in der Basis befindet und ob der Standfuss und das Standrohr noch fest verschraubt sind. Bei Bedarf ziehen Sie die Schraube an.

## LAGERUNG

---

Sollten Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, beachten Sie bitte folgendes:

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Decken Sie das Gerät ab, um es vor Staub zu schützen, und lagern Sie es an einem trockenen Ort, wo es vor direktem Sonnenlicht geschützt und für Kinder nicht erreichbar ist.
- Lagern Sie das Gerät stets aufrecht, legen Sie es nicht auf die Seite.

## PROBLEMBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE UND LÖSUNG
Gerät funktioniert nicht	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kein Strom; versuchen Sie den Netzstecker in eine andere, funktionierende Steckdose zu stecken.</li> <li>2. Sicherung ausgelöst; Sicherung wieder einschalten.</li> </ol>
Geringer Luftstrom	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lufteinlass oder -auslass ist blockiert. Prüfen Sie, ob der Luftstrom behindert wird. Gegebenenfalls Gerät ausschalten, umplatzieren und erneut einschalten.</li> <li>2. Prüfen Sie die Geschwindigkeitseinstellung und wählen Sie eine höhere Einstellung. Maximale Einstellung: 4.</li> </ol>
Funktionstasten reagieren nicht	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sie haben die Tasten mit nassen Fingern berührt. Trocknen Sie die Finger und die Tasten und versuchen Sie es erneut.</li> <li>2. Das Bedienfeld ist verschmutzt. Säubern Sie das Bedienfeld mit einem trockenen Tuch.</li> <li>3. Batterie der Fernbedienung ist leer; ersetzen Sie die Batterie durch eine neue des gleichen Typs.</li> </ol>



### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Um Verletzungen durch Strom wie Stromschlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden, bitten wir Sie, folgende Sicherheitsbestimmungen immer zu berücksichtigen:

- Achten Sie darauf, dass Sie die unter Spannung stehenden Teile nie berühren! Ein elektrischer Schlag kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Schliessen Sie den Ventilator nur an eine Steckdose mit Wechselstrom mit einer Spannung von 230 V / 50 Hz an. Als Mindestabsicherung der Steckdose gilt 6 Ampère. Die Steckdose sollte mit einer Fehlerstromschutzschaltung gesichert sein. Bitte beachten Sie unbedingt die geltenden örtlichen Verordnungen und Vorschriften.
- Die Stromversorgung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen mit diesem Gerät!
- Berühren Sie niemals das Lufteinlassgitter oder Luftauslassgitter oder andere Teile des Gerätes, solange Ihr Gerät in Betrieb ist.

- Verstellen oder verstauen Sie das Gerät erst, wenn es komplett zum Stillstand gekommen ist und der Netzstecker gezogen ist.
- Niemals das Gerät abdecken oder zu nahe an Gardinen, Möbel und Wände stellen. Stellen Sie sicher, dass Gardinen, Vorhänge oder andere Textilien nicht vom Gerät eingezogen werden können. Halten Sie rund um das Gerät einen Mindestabstand von 20 cm unbedingt ein. Stellen Sie nichts auf das Gerät.
- Stecken Sie niemals die Finger oder andere Gegenstände in die Schutzgitter! Passen Sie auf, dass Kinder nichts in den Ventilator und in die Schutzgitter stecken!
- Halten Sie alle Objekte vom Lufterlass oder -auslass fern.
- Gerät niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Ofen, Herd, Heizungen oder von Wärme abgebenden Geräten lagern oder stellen. Gerät niemals in explosionsgefährdeten Räumen einsetzen, wo zum Beispiel Benzin, Farben oder Lösungsmittel gelagert werden.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen und Gerät nicht vor ein Fenster stellen.
- Sprühen Sie keine Insektensprays oder andere entflammaren Reiniger in oder auf das Gerät.
- Gerät niemals im Freien einsetzen und Feuchtigkeit bzw. Regen aussetzen oder mit Wasser in Kontakt bringen. Giessen oder sprühen Sie niemals Wasser über das Gerät.
- Gerät nicht in feuchten Räumen wie Badezimmer benutzen.
- Das Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung konzipiert.
- Gerät in sicherer Umgebung aufstellen, so dass es nicht umgestossen werden oder umkippen kann. Der Untergrund sollte eben, trocken und vibrationsfrei sein.
- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie immer erst den Netzstecker, bevor Sie es herausziehen.
- Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Lassen Sie den Ventilator niemals unbeaufsichtigt, während er in Betrieb bzw. eingesteckt ist oder wenn Kinder zugegen sind bzw. stellen Sie das Gerät ausser Reichweite von Kindern auf. Gerät und auch das Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren generell fernhalten. Auch mit dem Verpackungsmaterial sollten Kinder niemals spielen dürfen, es besteht Erstickungsgefahr durch Plastiktüten!
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder Kenntnisse dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Richten Sie den Ventilator niemals auf Babys, Kleinkinder oder kranke Personen bzw. Haustiere.

- Personen unter Alkohol- und Medikamenteneinfluss dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Netzteile dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden. Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose, sondern immer mit dem Netzstecker.
- Starten oder stoppen Sie die Einheit niemals durch Abziehen oder Einstecken des Steckers. Verwenden Sie immer die Power-Taste auf dem Bedienfeld des Geräts oder der Fernbedienung.
- Schliessen Sie den Netzstecker niemals an einen Dimmer-Anschluss an. Dies könnte das Gerät beschädigen.
- Niemals den Ventilator in einem Raum in Betrieb nehmen, in welchem gleichzeitig Gas-Geräte im Einsatz sind.
- Keine Gegenstände in das Gerät bzw. die Geräteöffnungen stecken.
- Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob der Ventilator und das Standrohr korrekt auf der Basis aufgeschraubt wurden und das Gerät sicher steht. Gerät niemals ohne Basis benutzen!
- Keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel stellen, Netzkabel so verlegen, dass es nicht über scharfe Kanten führt, man nicht darauf treten, es einklemmen oder darüber stolpern kann. Netzkabel nicht unter einen Teppich legen.
- Bei Nichtgebrauch, vor der Reinigung oder während eines Gewitters Gerät immer vom Stromnetz trennen, d.h. Netzstecker ziehen. Dies gilt auch, wenn Sie das Gerät verstellen.
- Für Reparaturen Gerät immer zu einem qualifizierten Elektriker bringen und ausschliesslich Originalersatzteile verwenden. Niemals Abdeckungen entfernen oder Reparaturen selbst vornehmen! Stromschlag-Gefahr!
- Gerät nur mit einwandfreiem Stromkabel und Netzstecker benutzen und dieses vor Feuchtigkeit schützen. Sollte das Gerät nicht richtig funktionieren, oder nass geworden sein, nehmen Sie dieses auf keinen Fall in Betrieb und lassen Sie es von einem autorisiertem Fachbetrieb kontrollieren.
- Im Falle eines beschädigten Netzkabels bitte die Verkaufsstelle konsultieren, da zum Auswechseln Spezialwerkzeug notwendig ist.
- **Durch unsachgemässe Reparaturen oder Handhabung können erhebliche Gefahren für den Benutzer und das Umfeld entstehen. Für Schäden, welche durch falschen Gebrauch, Nicht-Beachtung der örtlichen Sicherheitsvorschriften, oder durch eine nicht in dieser Anleitung vorgesehenen Verwendung verursacht werden, wird jegliche Haftung abgelehnt.**

## ENTSORGUNG UND GARANTIE

---

### ■ ENTSORGUNG

- Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird. Entfernen Sie dazu vorab das Netzkabel vom Gerät.



### ■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden, die von falschem Gebrauch herrühren, fallen nicht unter die Garantieansprüche.

## TECHNISCHE DATEN

---

<b>Modell</b>	welcraft Standventilator 3D grau
<b>Art.-Nr.</b>	241597
<b>Stromversorgung</b>	220–240 V ~ 50–60 Hz
<b>Leistung</b>	35 Watt
<b>Abmessungen (B x T x H)</b>	340 x 340 x 950 mm
<b>Nettogewicht</b>	4.3 kg
<b>Erfüllt EU-Vorschriften</b>	Ja
<b>Zertifiziert</b>	CE
<b>Produkt-Garantie</b>	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.



# FRANÇAIS

## SOMMAIRE

---

- 14 Description de l'appareil
- 15 Les touches de fonction
- 15 Télécommande
- 16 Montage de l'appareil
- 16 Mise en service
- 17 Nettoyage et entretien
- 17 Stockage
- 18 Dépannage
- 18 Consignes de sécurité importantes
- 21 Mise au rebut et garantie
- 21 Caractéristiques techniques

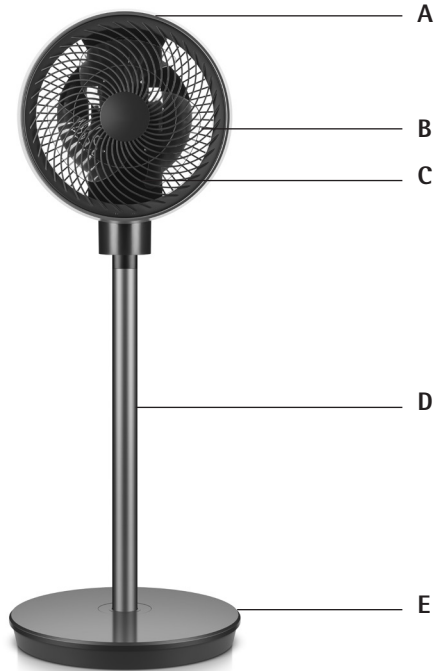
Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de ce ventilateur sur pied peu encombrant tout en étant esthétique avec ses programmes pratiques d'oscillation et de minuterie et ses 4 vitesses.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte des directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

---



A Touches de fonction avec écran

B Grille de protection avant

C Pale du ventilateur

D Colonne

E Pied

**Sans illustration :** télécommande

## LES TOUCHES DE FONCTION



**ON/OFF**

Touche Power pour mettre l'appareil en marche et l'éteindre. Si vous n'effectuez pas de réglage, « - » s'affiche sur l'écran. Sinon le symbole correspondant au réglage effectué s'affiche.



**OSC.**

Si vous appuyez sur cette touche oscillation, le ventilateur pivote de gauche à droite. En appuyant une nouvelle fois sur la touche, l'oscillation gauche-droite s'arrête.



**OSC.**

Si vous appuyez sur cette touche oscillation, le ventilateur pivote de haut en bas. En appuyant une nouvelle fois sur la touche, l'oscillation haut-bas s'arrête.

### Conseil :

Si vous appuyez sur les deux touches oscillation, le ventilateur pivote aussi bien de gauche à droite que de haut en bas – il fonctionne ainsi pratiquement sur une oscillation en 3D.

Pour arrêter à nouveau cette oscillation en 3D, appuyez à nouveau sur les deux touches.



**TIMER**

Avec la touche minuterie vous pouvez régler une durée de ventilation de 1 heure à 12 heures par étape d'une heure. Le nombre d'heures réglé s'affiche sur l'écran.

**Remarque :** Sur la télécommande la minuterie est réglée avec les touches + et -.



**SPEED**

Le réglage par défaut après avoir mis l'appareil en marche avec la touche Power est sur la vitesse 1, la vitesse la plus faible. En appuyant sur la touche SPEED vous pouvez sélectionner un réglage entre 1 et 4. A chaque fois que vous appuyez sur la touche, vous passez sur une vitesse supérieure. Après la vitesse 4 s'ensuit la vitesse 1. La vitesse réglée s'affiche sur l'écran.

**Remarque :** Sur la télécommande la vitesse est réglée avec les touches + et -.

**Remarque :** Si vous n'effectuez aucun réglage dans les 3 minutes, l'écran s'éteint à nouveau.

## TELECOMMANDE

- La télécommande est mise en service avec une pile bouton de type CR2025 (non fournie). Veuillez insérer la pile dans le compartiment à pile.
- Les touches de fonction de la télécommande correspondent aux touches situées sur le tableau de commande.



## MONTAGE DE L'APPAREIL

---

1. Placez le pied sur le sol.
2. Insérez la colonne dans le pied. Fixez-la en la vissant avec la vis fournie sur la partie inférieure du pied.
3. Accrochez le ventilateur sur la colonne et fixez-le en tournant le bouton à l'arrière de la colonne.

## MISE EN SERVICE

---

- Placez le ventilateur sur pied sur un sol plat et sec.
- Branchez-le dans une prise secteur appropriée.
- Appuyez sur la touche Power pour mettre l'appareil en marche. Un léger signal sonore retentit.
- Le ventilateur se met en marche sur le réglage par défaut « ventilation faible », niveau 1. Vous pouvez alors régler une vitesse de 1 à 4 en appuyant sur la touche SPEED (ou la touche + ou - de la télécommande). Plus le chiffre est élevé, plus la pale du ventilateur tourne vite.
  - 1 vitesse faible
  - 2 vitesse moyenne
  - 3 vitesse élevée
  - 4 vitesse maximum
- Si vous souhaitez que le ventilateur oscille de gauche à droite, appuyez sur la touche oscillation OSC . Attention : Le ventilateur NE peut PAS osciller manuellement de gauche à droite.
- Si vous souhaitez que le ventilateur oscille de haut en bas, appuyez sur la touche oscillation OSC . Attention : Le ventilateur NE peut PAS osciller manuellement de haut en bas.

**CONSEIL :** Si vous voulez régler l'oscillation en 3D, c'est-à-dire que le ventilateur oscille aussi bien de haut en bas que de gauche à droite, appuyez sur les deux touches oscillation.

- Avec la touche minuterie vous pouvez régler une durée de ventilation de 1 à 12 heures.

## ■ ARRET DE L'APPAREIL

- Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur la touche Power ou l'appareil s'éteint de lui-même une fois que la minuterie s'est écoulée.
- Si vous voulez simplement arrêter l'oscillation, appuyez sur la touche oscillation correspondante ou sur les deux touches oscillation si l'oscillation en 3D est activée.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

- **Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir avant d'effectuer tous travaux d'entretien ou de nettoyage.**

### ■ NETTOYAGE DU CHASSIS

- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer l'appareil. Vous pouvez aspirer les grilles et les entrées d'air avec la brosse d'un aspirateur. Sélectionnez pour cela la puissance d'aspiration la plus faible.

#### Attention :

- N'utilisez pas de produits chimiques volatils, d'essence, de détergents, de chiffons traités chimiquement, ou d'autres solutions nettoyantes. Ceux-ci pourraient abîmer la coque. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, même pas partiellement.
- Le tableau de commande et la télécommande ne doivent pas être mouillés ou être nettoyés avec un chiffon mouillé !

### ■ ENTRETIEN

- En raison des mouvements du ventilateur, certains composants peuvent se desserrer. Vérifiez tous les 6 mois que le cordon électrique soit toujours correctement placé dans le socle et que le pied et la colonne télescopique soient toujours bien fixés. Si nécessaire, resserrez la vis.

## STOCKAGE

---

Au cas où l'appareil n'est pas utilisé pendant une période de temps prolongée, veuillez :

- Eteindre l'appareil et débrancher le cordon d'alimentation.
- Couvrir l'appareil pour le protéger de la poussière et le ranger dans un endroit protégé du soleil et hors de la portée des enfants.
- L'appareil doit être entreposé debout – ne le mettez jamais sur son côté ou sur sa tête.

## DEPANNAGE

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE ET SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pas d'alimentation électrique : Essayez de brancher l'appareil dans une autre prise électrique.</li> <li>2. Le fusible s'est déclenché: Rebranchez le fusible.</li> </ol>
Faible débit d'air	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'entrée ou la sortie d'air est bloquée : Vérifiez ce qui gêne. Si nécessaire éteignez l'appareil, déplacez-le puis remettez-le en marche.</li> <li>2. Vérifiez le réglage de la vitesse et sélectionnez un réglage plus élevé. Réglage maximum : 4</li> </ol>
Les touches de fonction ne réagissent pas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vous avez touché les touches avec des mains mouillées. Séchez vos doigts et les touches puis essayez à nouveau.</li> <li>2. Le tableau de commande est sale. Nettoyez le tableau de commande avec un chiffon sec.</li> <li>3. La pile de la télécommande est vide ; remplacez-la par une pile neuve du même type.</li> </ol>



## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Pour éviter des blessures dues à l'électricité comme une décharge, un court-circuit ou un incendie, nous vous prions de toujours prendre en compte les consignes de sécurité suivantes :

- Veillez à ne jamais toucher les pièces porteuses de courant ! Une décharge électrique peut entraîner de graves blessures ou même la mort.
- Branchez le ventilateur à une prise de courant alternatif avec une tension de 230 V / 50 Hz. La sécurité minimale est de 6 ampères. La prise de courant doit être sécurisée avec un disjoncteur différentiel. Veuillez absolument respecter les règles et réglementations valables localement.
- L'alimentation électrique doit être conforme aux indications de la plaque signalétique de l'appareil. Avec cet appareil, ne servez-vous pas des multiprises!
- Ne touchez jamais les grilles de sortie ou d'entrée d'air ou d'autres éléments de l'appareil tant qu'il est en marche.
- Ne déplacez ou rangez l'appareil qu'après qu'il soit à l'arrêt complet et débranché.

- Ne recouvrez jamais l'appareil et ne le placez jamais trop près de rideaux, meubles ou murs. Prenez toujours soin que les rideaux, voiles ou autres textiles ne puissent pas être aspirés par l'appareil. Respectez dans tous les cas un écart de sécurité de 20 cm tout autour de l'appareil. Ne placez rien sur l'appareil.
- N'insérez jamais vos doigts ou autres objets dans les grilles de protection ! Faites attention que les enfants n'insèrent rien dans le ventilateur et les grilles de protection !
- Tenez tout objet à l'écart de l'entrée et de la sortie d'air.
- Ne rangez et ne placez jamais l'appareil à proximité de sources de chaleur comme un four, une plaque de cuisson, un radiateur ou d'appareils dégageant de la chaleur. N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces à risque d'explosion, dans lesquelles par exemple de l'essence, de la peinture ou des solvants sont emmagasinés.
- Protégez l'appareil des rayons directs du soleil et ne le placez pas devant une fenêtre.
- Ne vaporisez pas de bombes aérosols insecticide ou d'autres produits d'entretien inflammables dans ou sur l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur. N'exposez pas l'appareil à l'humidité ou la pluie. Évitez le contact avec l'eau. Ni versez ni vaporisez de l'eau sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides comme une salle de bains.
- L'appareil n'est pas conçu pour l'utilisation industrielle.
- Mettre en place l'appareil dans un environnement sûr, pour qu'il ne risque pas d'être renversé ou de basculer. Le sol doit être plan, sec et sans vibrations.
- Ne portez en aucun cas la main à un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez toujours d'abord la fiche réseau avant de le sortir.
- Les appareils électriques ne sont pas des jouets pour les enfants. Ne laissez jamais le ventilateur sans surveillance quand il y a des enfants dans les parages, ou installez-le à un endroit inaccessible aux enfants. Tenez le ventilateur et le cordon à l'écart des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas non plus jouer avec les emballages, il y a risque d'étouffement avec les sacs en plastique !
- Les personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental ainsi que les personnes inexpérimentées ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance d'une personne responsable ou sans avoir été instruites par cette dernière sur son fonctionnement et avoir compris les dangers qui émanent de l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou effectuer des travaux de maintenance sans surveillance.
- N'orientez jamais le ventilateur en direction de nourrissons, d'enfants en bas-âge ou de personnes malades et d'animaux domestiques.
- Les personnes sous influence d'alcool et de médicaments ne doivent pas utiliser l'appareil.

- Ne branchez et débranchez pas l'appareil avec des mains humides. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher l'appareil, tenez-le toujours au niveau de la prise.
- N'utilisez jamais la prise pour démarrer ou arrêter l'appareil. Utilisez toujours la touche Power située sur le tableau de commande de l'appareil ou de la télécommande.
- Ne branchez jamais l'appareil à un interrupteur crépusculaire. Cela risquerait d'endommager l'appareil.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche dans une pièce dans laquelle des appareils au gaz sont utilisés en même temps.
- N'introduisez pas d'objets dans l'appareil ou les orifices de l'appareil.
- Avant la mise en service vérifiez que le ventilateur et la colonne télescopique sont correctement vissés sur le socle et que l'appareil est stable. Ne mettez jamais l'appareil en marche sans le socle !
- Ne posez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation, posez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne passe pas sur des angles aigus, qu'on ne puisse pas marcher dessus, le coincer ou trébucher dessus. Ne placez pas le cordon sous un tapis.
- En cas de non-utilisation, avant de nettoyer l'appareil ou en cas d'orage, débranchez toujours l'appareil. Cela vaut également lorsque vous déplacez l'appareil.
- Toujours emmener l'appareil chez un électricien qualifié pour des réparations et utiliser seulement des pièces de rechange originales. Ne jamais retirer le cache ou faire les réparations vous-mêmes ! Risque de décharge électrique !
- Seulement utiliser l'appareil avec un cordon d'alimentation et une fiche en parfait état, et le protéger de l'humidité. Si l'appareil ne fonctionne pas bien ou est mouillé, ne l'allumez en aucun cas et laissez-le vérifier par un spécialiste.
- Dans le cas d'un cordon d'alimentation endommagé, veuillez consulter un spécialiste électricien, car il faut des outils spéciaux pour le changer.
- **Des réparations ou manipulations inappropriées peuvent entraîner des dangers considérables pour l'utilisateur et son environnement. Toute responsabilité est déclinée pour tous dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, un non-respect des consignes de sécurité locales, ou par une utilisation non prévue dans ce manuel.**

## MISE AU REBUT ET GARANTIE

---

### ■ MISE AU REBUT

- Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes. Pour cela, retirez auparavant le cordon d'alimentation de l'appareil.



### ■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

---

Modèle	Ventilateur sur pied 3D gris, wellcraft
No. d'article	241597
Alimentation	220-240 V ~ 50-60 Hz
Puissance	35 Watt
Dimensions (L x P x H)	340 x 340 x 950 mm
Poids net	4.3 kg
Conforme aux règlements de L'UE	oui
Certifié	CE
Garantie produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

